



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 255**

12 Δεκεμβρίου 1995

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 2365

Κύρωση συμφωνίας μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Σλοβενίας περί συνεργασίας στους τομείς πολιτισμού, εκπαίδευσης και επιστήμης.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Σλοβενίας περί συνεργασίας στους τομείς πολιτισμού, εκπαίδευσης και επιστήμης, που υπογράφηκε στη Λουμπλιάνα, στις 10 Νοεμβρίου 1993, της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ ΠΕΡΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ, ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση της Δημοκρατίας της Σλοβενίας (στο εξής ονομαζόμενες τα Συμβαλλόμενα Μέρη),

Επιθυμώντας την ανάπτυξη συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών στους τομείς του πολιτισμού, της εκπαίδευσης και της επιστήμης,

Πεπεισμένες ότι μια τέτοια συνεργασία θα συνεισφέρει στην καλύτερη αμοιβαία κατανόηση και προώθηση των σχέσεων σε διαφορετικά επίπεδα,

Αποφασισμένες να σεβαστούν τις αρχές της Τελικής Πράξης του Ελσίνκι της Διάσκεψης Ασφάλειας και Συνεργασίας στην Ευρώπη και τη Χάρτα των Παρισίων για μια Νέα Ευρώπη,

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

ΑΡΘΡΟ 1

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν την ανάπτυξη ενδιαφέροντος για την πολιτιστική κληρονομιά και την ευρύτερη γνώση των πολιτιστικών επιτευγμάτων των δύο χωρών.

Προς το σκοπό αυτόν τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν και θα διευκολύνουν σε αμοιβαία επωφελή βάση τις ανταλλαγές και τη συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών στους τομείς των τεχνών, του πολιτισμού, της εκπαίδευσης, της λογοτεχνίας και της επιστήμης και θα παρέχουν τις κατάλληλες ευκαιρίες για επαφές και κοινές δραστηριότητες μεταξύ των οργανισμών, των ιδρυμάτων και των προσώπων που δραστηριοποιούνται στους τομείς αυτούς.

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τους αρμόδιους φορείς και ιδρύματα των χωρών τους να μελετήσουν τις δραστηριότητες στις οποίες, μεταξύ άλλων, μπορεί να περιλαμβάνονται οι εξής:

1. Ανταλλαγή εκθέσεων και άλλων επιδείξεων πολιτιστικού, εκπαιδευτικού και ιστορικού χαρακτήρα.
2. Μετάφραση και δημοσίευση του καλλιτεχνικού, λογοτεχνικού και επιστημονικού έργου που παράγεται στην άλλη χώρα.
3. Παρουσίαση έργων και μουσικών συνθέσεων της άλλης χώρας.
4. Διανομή και προβολή ταινιών μεγάλου μήκους, ντοκυμαντέρ και εκπαιδευτικών ταινιών της άλλης χώρας, καθώς και προώθηση άλλων αμοιβαίως επωφελών δραστηριοτήτων στους τομείς του κινηματογράφου, ραδιοφώνου και τηλεόρασης.
5. Εμφανίσεις καλλιτεχνικών ομάδων και μεμονωμένων καλλιτεχνών.
6. Συμμετοχή σε διεθνείς συναντήσεις, φεστιβάλ, διαγωνισμούς, και άλλα πολιτιστικά γεγονότα που θα οργανώνονται και στις δύο χώρες.
7. Ανταλλαγή εκπροσώπων στους τομείς της αρχαιολογίας, της αρχιτεκτονικής, της λογοτεχνίας, της λαογραφίας, της μουσικής, της ζωγραφικής, της γλυπτικής, του θεάτρου και των άλλων τομέων της τέχνης.
8. Συνεργασία στους τομείς κοινού ενδιαφέροντος μεταξύ των πανεπιστημίων και άλλων ιδρυμάτων της ανώτερης εκπαίδευσης, όπως επίσης μεταξύ των πολιτιστικών οργανισμών.

9. Ανταλλαγή βιβλίων, σχολικών εγχειριδίων, περιοδικών εκδόσεων και λοιπού παρόμοιου υλικού.

10. Συνεργασία στη διοργάνωση κοινής έρευνας, διασκέψεων και συμποσίων.

ΑΡΘΡΟ 2

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν την ανταλλαγή φοιτητών πανεπιστημίου, μεταπτυχιακών φοιτητών, λεκτόρων, υποτρόφων, ερευνητών, καθηγητών, διδασκάλων και επιστημόνων.

ΑΡΘΡΟ 3

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν, στο πλαίσιο των δυνατοτήτων τους, υποτροφίες για πανεπιστημιακές σπουδές και μεταπτυχιακές σπουδές, όπως επίσης και για έρευνα στα ιδρύματα ανώτερης εκπαίδευσης.

ΑΡΘΡΟ 4

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα αναπτύξουν συνεργασία μεταξύ των δημόσιων αρχείων και των βιβλιοθηκών, σύμφωνα με τη νομοθεσία που ισχύει σε κάθε χώρα.

ΑΡΘΡΟ 5

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα διευκολύνουν τη συνεργασία μεταξύ των αρμόδιων αρχών για ανταλλαγή πληροφοριών στον τομέα της αρχαιολογίας.

ΑΡΘΡΟ 6

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν και θα διευκολύνουν, σε αμοιβαία επωφελή βάση, τις ανταλλαγές και τη συνεργασία στους τομείς των θεωρητικών και εφαρμοσμένων επιστημών και θα παρέχουν κατάλληλες ευκαιρίες για επαφές μεταξύ των επιστημονικών ιδρυμάτων και οργανισμών, των ερευνητικών ινστιτούτων, των πανεπιστημίων, όπως και των άλλων ιδρυμάτων ανώτερης εκπαίδευσης, των υποτρόφων, των ερευνητών και των ειδικών επιστημόνων των δύο χωρών. Θα ενθαρρύνουν, επίσης, κοινές δραστηριότητες σε ειδικευμένους τομείς και θέματα κοινού ενδιαφέροντος.

Προκειμένου να αναπτυχθεί και να διευρυνθεί η επιστημονική συνεργασία, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα διευκολύνουν, μεταξύ άλλων:

1. Τις επισκέψεις, εκπαιδευτικά ταξίδια και συναντήσεις ερευνητών, επιστημόνων και άλλων ειδικών.
2. Την κοινή μελέτη και την εφαρμογή ερευνητικών προγραμμάτων και εργασιών και ανταλλαγή των σχετικών αποτελεσμάτων.
3. Τη διοργάνωση κοινών εκπαιδευτικών προγραμμάτων, συνεδρίων και συμποσίων.
4. Την ανταλλαγή οπτικο-ακουστικού υλικού, επιστημονικού χαρακτήρα.
5. Τη διοργάνωση επιστημονικών εκθέσεων και επιδείξεων.
6. Την ανταλλαγή επιστημονικών συγγραμμάτων, τεκμηρίωσης και πληροφοριών.

Φορέας εφαρμογής, προς το σκοπό αυτόν, είναι από ελληνικής πλευράς η Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας και από Σλοβενικής πλευράς το Υπουργείο Επιστήμης και Τεχνολογίας της Σλοβενικής Δημοκρατίας.

Ένα ειδικό πρωτόκολλο για τη ρύθμιση και εφαρμογή των επιστημονικών ανταλλαγών και των κοινών ερευνητικών προγραμμάτων θα υπογράφεται κάθε δύο (2) χρόνια εναλλάξ, στην πρωτεύουσα του κάθε Συμβαλλόμενου Μέρους. Οι εργασίες που θα ενσωματώνονται για έγκριση στο πρωτόκολλο αυτό θα υποβάλλονται από κοινού και θα αξιολογούνται και από τις δύο πλευρές, πριν εφαρμοσθούν.

Η χρηματοδότηση της ανωτέρω συνεργασίας θα γίνεται από κοινού σε ισότιμη βάση από τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη.

ΑΡΘΡΟ 7

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα εξετάσουν τις δυνατότητες της αμοιβαίας αναγνώρισης, καθώς και της ισοτιμίας των πιστοποιητικών, των βεβαιώσεων, των διπλωμάτων, των πτυχίων και των ακαδημαϊκών τίτλων.

ΑΡΘΡΟ 8

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προωθήσουν την ενεργή συνεργασία στο πλαίσιο της ΟΥΝΕΣΚΟ και των άλλων διεθνών οργανισμών στους τομείς του πολιτισμού, της εκπαίδευσης και της επιστήμης.

ΑΡΘΡΟ 9

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των ειδησεογραφικών πρακτορείων και των οργανώσεων τύπου των δύο χωρών, τις απευθείας επαφές μεταξύ των εκδοτών εφημερίδων και περιοδικών, καθώς και την ανταλλαγή δημοσιογράφων και ανταποκριτών τύπου.

ΑΡΘΡΟ 10

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συμμετοχή εκπροσώπων του τομέα της ραδιοτηλεόρασης σε διεθνείς διαγωνισμούς, φεστιβάλ, συνέδρια κ.λπ., που θα διοργανώνονται αντίστοιχα στην Ελλάδα και τη Σλοβενία.

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεισφέρουν στην επέκταση των επαφών και της συνεργασίας μεταξύ των κρατικών ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών οργανισμών σύμφωνα με την ισχύουσα εσωτερική νομοθεσία της κάθε χώρας.

ΑΡΘΡΟ 11

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τη συνεργασία στον τομέα του αθλητισμού και της φυσικής αγωγής. Θα επιδιώξουν να εδραιώσουν άμεσες επαφές και στενή συνεργασία μεταξύ των αντίστοιχων αθλητικών αρχών. Το περιεχόμενο και οι λεπτομέρειες της συνεργασίας αυτής θα αποφασισθούν απευθείας μεταξύ των ανωτέρω φορέων.

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τις επαφές μεταξύ των νέων και την άμεση συνεργασία μεταξύ των οργανισμών νεότητας των δύο χωρών.

ΑΡΘΡΟ 12

Στο πλαίσιο των νόμων και των κανονισμών που ισχύουν στην επικράτειά του, το κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος θα χορηγεί στο άλλο κάθε λογική διευκόλυνση για την είσοδο, την παραμονή και την αναχώρηση των προσώπων και για την εισαγωγή του υλικού και του

εξοπλισμού που είναι απαραίτητα για την εκτέλεση των προγραμμάτων ή των ανταλλαγών που ενδεχομένως θα προκύψουν κατά τη Συμφωνία αυτή.

ΑΡΘΡΟ 13

Προς το σκοπό της εφαρμογής της παρούσας Συμφωνίας, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συστήσουν μία Μικτή Ελληνο-Σλοβενική Επιτροπή, που θα αποτελείται από εκπροσώπους των δύο Συμβαλλόμενων Μερών και θα συνεδριάζει εναλλάξ στην Αθήνα και τη Λουμπλιάνα.

Η Επιτροπή θα εξετάζει θέματα σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας. Θα επεξεργάζεται τις λεπτομέρειες των προγραμμάτων συνεργασίας, καθώς και τους οικονομικούς τους όρους.

ΑΡΘΡΟ 14

Η Συμφωνία αυτή θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία και τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα έχουν αλληλοενημερωθεί περί της ολοκλήρωσης όλων των απαραίτητων νομικών διατυπώσεων για τη θέση της σε ισχύ.

ΑΡΘΡΟ 15

Η Συμφωνία αυτή θα ισχύσει για περίοδο πέντε (5) ετών. Θα ανανεώνεται, στη συνέχεια, αυτομάτως για περίοδο πέντε (5) ετών, εκτός εάν καταγγελθεί εγγράφως δια της διπλωματικής οδού από ένα Μέρος έξι (6) μήνες προ της λήξης της ανωτέρω περιόδου.

Το παρόν συνετάγη στη Λουμπλιάνα τη 10η Νοεμβρίου 1993, σε δύο πρωτότυπα, στην ελληνική, σλοβενική και αγγλική γλώσσα. Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση διαφοράς ως προς την ερμηνεία θα επικρατεί το αγγλικό κείμενο.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ	ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ
(υπογραφή)	(υπογραφή)

AGREEMENT
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA ON COOPERATION IN THE FIELDS OF CULTURE, EDUCATION AND SCIENCE

The Government of the Hellenic Republic and the Government of the Republic of Slovenia (hereinafter: the Contracting Parties),

Desiring to develop cooperation between the two countries in the fields of culture, education and science,

Convinced that such cooperation will contribute to better mutual understanding and enhancement of relationship at different levels,

Resolved to respect the principles of the Helsinki Final Act of the Conference on Security and Cooperation in Europe and the Paris Charter for a New Europe,

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

The Contracting Parties shall encourage the development of interest in the cultural heritage and a wider knowledge of the cultural achievements of each other's country.

To this end, the Contracting Parties shall encourage and facilitate, on the basis of mutual benefit, exchanges and cooperation between the two countries in the fields of arts, culture, education, literature and science and provide appropriate opportunities for contacts and joint activities between the organisations, institutions and persons active in these fields.

The Contracting Parties shall encourage the competent bodies and institutions of their respective countries to consider activities that may include among others:

1. Exchange of exhibitions and other displays of cultural, educational and documentary nature.
2. Translation and publication of artistic, literary and scientific work produced in the other country.
3. Presentation of plays and musical compositions of the other country.
4. Distribution and screening of feature, documentary and educational films of the other country as well as the promotion of other mutually beneficial activities in the fields of cinematography, radio and television.
5. Performances of artistic groups and individual artists.
6. Participation in international conferences, festivals, competitions and other cultural events organized in both countries.
7. Exchange of experts in the fields of archaeology, architecture, literature, folklore, music, painting, sculpture, theatre and other areas of the arts.
8. Cooperation in the fields of common interest between universities and other institutions of higher education, as well as between cultural organisations.
9. Exchange of books, text-books, periodicals and other documentary material.
10. Cooperation in the organization of joint research, conferences and symposia.

ARTICLE 2

The Contracting Parties shall encourage the exchange of university students, post-graduates, lecturers, scholars, researchers, teachers, professors, scientists as well as other specialists in education.

ARTICLE 3

The Contracting Parties shall, within the availability of their means, exchange scholarships for university and post-graduate studies as well as research in institutions of higher education.

ARTICLE 4

The Contracting Parties shall develop cooperation between the public archives and libraries according to the legislation valid in either country.

ARTICLE 5

The Contracting Parties shall facilitate cooperation and exchange of information in the field of archaeology between the competent authorities.

ARTICLE 6

The Contracting Parties shall encourage and facilitate, on the basis of mutual benefit, exchanges and cooperation in the fields of theoretical and applied sciences and provide appropriate opportunities for contacts between scientific institutions and organisations, research institutes, universities as well as other institutions of higher education, scholars, researchers and specialists in the two countries; they shall also encourage joint activities in specialized areas and topics of common interest.

In order to develop and expand scientific cooperation, the Contracting Parties shall facilitate, i.a.:

1. Visits, study-trips and consultations of researchers, scientists and other specialists.
2. Joint elaboration and implementation of research programmes and projects and exchange of the results thereof.
3. Organization of joint courses, conferences and symposia.
4. Exchange of audio visual material of a scientific nature.
5. Organization of scientific exhibitions and displays.
6. Exchange of scientific literature, documentation and information.

Implementing agency for this purpose on the Greek side is the General Secretariat for Research and Technology and on the Slovene side is the Ministry for Science and Technology of the Republic of Slovenia.

A special protocol for the regulation and implementation of the scientific exchanges and the joint research projects will be signed every two years alternatively in the capital of either Contracting Party. Projects incorporated for approval in this Protocol will be jointly submitted and evaluated by both sides before undertaken for implementation.

Financing of the above cooperation will be done jointly on an equitable basis by the two Contracting Parties.

ARTICLE 7

The Contracting Parties shall examine the possibilities of mutual recognition as well as equivalence of certificates, attestations, diplomas, degrees and academic titles.

ARTICLE 8

The Contracting Parties shall promote active cooperation within UNESCO and other international organizations in the fields of culture, education and science.

ARTICLE 9

The Contracting Parties shall encourage cooperation between the news agencies and press organizations, of the two countries, direct contacts between publishers of newspapers and periodicals as well as the exchange of journalists and press correspondents.

ARTICLE 10

The Contracting Parties shall encourage the participation of representatives in the radio-television area in international competitions, festivals, congresses etc. that could be organised respectively in Greece and Slovenia.

The Contracting Parties shall contribute to the expansion of contacts and cooperation between the public radio and television organisations according to the legislation valid in either country.

ARTICLE 11

The Contracting Parties shall encourage cooperation in the fields of sport and physical education. They will pursue to establish direct contacts and close cooperation between their respective sports authorities. The contents and details of this cooperation will be decided upon directly between the above mentioned authorities.

The Contracting Parties shall encourage contacts between the young people and direct cooperation between youth organizations of the two countries.

ARTICLE 12

Within the terms of the laws and regulations in force in its territory, each Contracting Party shall grant to the other every reasonable facility for the entry, stay and departure of persons, and for the importation of the material and equipment necessary for carrying out the programmes or exchanges which may be established in accordance with this Agreement.

ARTICLE 13

For the purpose of the implementation of this Agreement, the Contracting Parties shall establish a joint Greek-Slovene Committee, which will be composed by representatives of both Contracting Parties and will meet alternatively in Athens and in Ljubljana.

The Committee shall consider matters relating to the application of this Agreement. It shall elaborate the details of programmes of cooperation as well as their financial terms.

ARTICLE 14

This Agreement shall enter into force on the date when the Contracting Parties have notified each other that all necessary legal formalities for its entry into force have been completed.

ARTICLE 15

This Agreement shall remain in force for a period of five years. It shall thereafter be automatically renewed for a successive period of five years unless

denounced in writing through diplomatic channels by either Party six months prior to the expiry of any one period.

Done at Ljubljana on 10 November 1993 in two original copies in the Greek, Slovene and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergency of interpretation, the text in the English language shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE HELLENIC REPUBLIC	FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA
(signature)	(signature)

Άρθρο δεύτερο

Τα Πρωτόκολλα, πρακτικά και προγράμματα που καταρτίζονται από τη Μικτή Επιτροπή του Άρθρου 13, σε εκτέλεση της Συμφωνίας αυτής, εγκρίνονται με κοινή πράξη των αρμόδιων κατά περίπτωση υπουργών.

Άρθρο τρίτο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται, από την ολοκλήρωση των προϋποθέσεων του Άρθρου 14 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 7 Δεκεμβρίου 1995

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ, ΔΗΜ. ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΣΗΣ
ΑΠ.-ΑΘ. ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΚΑΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΓΙΑΝΝΟΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ & ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΑΘ. ΜΙΚΡΟΥΤΣΙΚΟΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους

Αθήνα, 8 Δεκεμβρίου 1995

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΙΩΑΝ. Α. ΠΟΤΤΑΚΗΣ